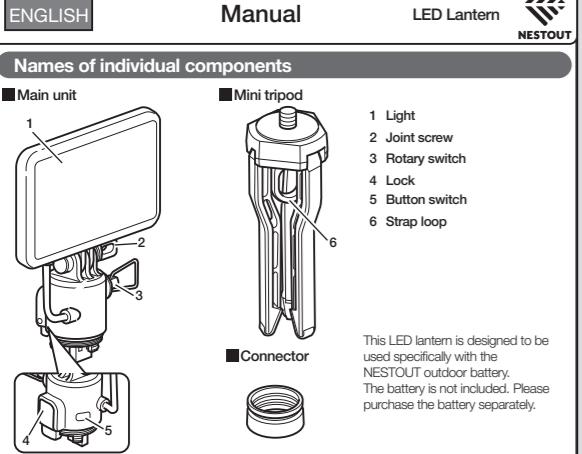


## Model: DE-NEST-GFL01



### Names of individual components

Main unit	Mini tripod
1 Light	1
2 Joint screw	2
3 Rotary switch	3
4 Lock	4
5 Button switch	5
6 Strap loop	6
Connector	
Battery	

This LED lantern is designed to be used specifically with the NESTOUT outdoor battery. The battery is not included. Please purchase the battery separately.

### How to use

#### How to connect

- ① Open the battery's cap and attach the connector.



\* Screw on the connector until there is no gap.  
\* It may be a little difficult to screw on the connector. This is normal.

- ② Check that the rotary switch on the main body is at OFF.



\* The LED may not light up when connected to the battery while the switch is at ON due to the battery's protection function.

- ③ Verify the position of this product and the USB-A port of the battery when connecting.



\* Push it in until there is no gap and it will be locked in.

- ④ Turn the rotary switch to ON to switch on the light.



\* Turn the switch OFF before removing this product. Press the lock to unlock and hold while pulling the LED lantern out from the battery. Finally, remove the connector.



- ⑤ Brightness adjustment

Turn the rotary switch to power it ON and continue turning it to increase the brightness. Adjust it to your preferred brightness.



- ⑥ Changing the light color

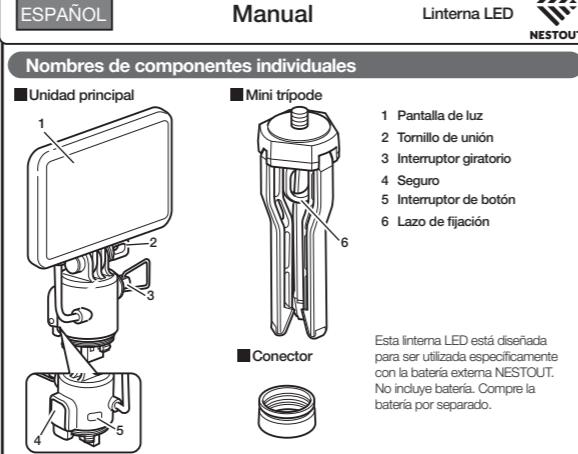
Press the button switch to cycle from Cool white → warm white → daylight.



### Specifications

Brightness	Approximately 30 lm - 1000 lm • Theoretical brightness
Color adjustment	Cool white / warm white / daylight
Color temperature	Approximately 2800 K - 6000 K
Dimensions [Width] x [Depth] x [Height]	Light: Approximately 100 x 35 x 119 mm (Approximately 3.9 x 1.4 x 4.7 in.) Mini tripod: (Unfolded) Approximately 145 x 130 x 45 mm (Approximately 5.7 x 5.1 x 1.8 in.) (Folded) Approximately 31 x 29 x 90 mm (Approximately 1.2 x 1.1 x 3.5 in.)
Input	5 V/2.0 A
Input terminal	USB-A

## Model: DE-NEST-GFL01



### Names of individual components

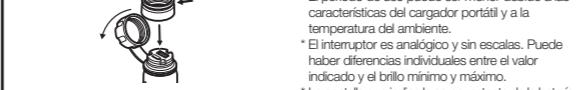
Unidad principal	Mini trípode
1 Pantalla de luz	1 Luz
2 Tornillo de unión	2 Vis d'articulation
3 Interruptor giratorio	3 Commutateur rotatif
4 Seguro	4 Verrouillage
5 Interruptor de botón	5 Interrupteur à bouton
6 Lazo de fijación	6 Boucle de sangle
Conector	Connecteur
Battery	

Esta linterna LED está diseñada para ser utilizada específicamente con la batería externa NESTOUT. La batería no está incluida. Compre la batería por separado.

### Modo de empleo

#### Cómo conectar

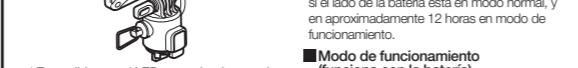
- ① Abra la tapa de la batería y acople el conector.



\* Atornille el conector hasta que no quede espacio.

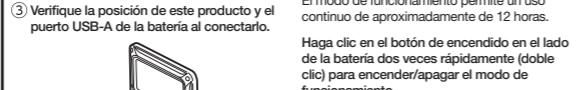
\* Es posible que sea un poco difícil atornillar el conector. Esto es lo normal.

- ② Compruebe que el interruptor giratorio del cuerpo principal esté en modo "apagado".



\* Es posible que el LED no encienda cuando se conecte a la batería mientras el interruptor esté en modo "encendido" debido a la función de protección de la batería.

- ③ Verifique la posición de este producto y el puerto USB-A de la batería al conectarlo.



\* El LED de funcionamiento (funciona con la batería)

El cargador de energía portátil se apagará automáticamente después de aproximadamente 2 horas, cuando la luz esté en modo bajo.

El modo de funcionamiento permite un uso continuo de aproximadamente 12 horas.

Haga clic en el botón de encendido en el lado de la batería dos veces rápidamente (doble clic) para encender/apagar el modo de funcionamiento.

Modo de funcionamiento → El LED de encendido "encendido" intermitente

\* El modo de funcionamiento se desactivará cuando se realice la misma acción, o cuando se gire a modo "apagado".

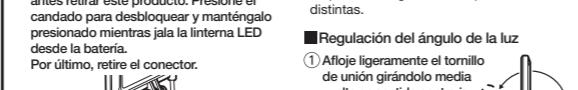
■ Cómo se debe sujetar el mini trípode

Despliegue el trípode y atornille la batería en él, girando la lazo de fijación en el centro para asegurarlo.



\* Empuje hasta que no quede espacio y se bloquee.

- ④ Gire el interruptor giratorio a modo "encendido" para encender la luz.



\* Es posible alargar el mini trípode a 2 alturas distintas.

■ Regulación del ángulo de la luz

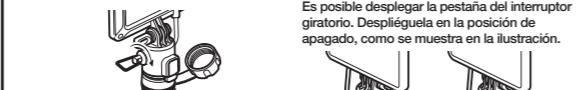
① Afloje ligeramente el tornillo de unión girándolo media vuelta en sentido contrario a las agujas del reloj.

\* El tornillo puede desprenderse si está demasiado aflojado.

- ② Ajuste el ángulo de la luz y, a continuación, gire el tornillo de unión en el sentido de las agujas del reloj para tensar.

■ Plegado en el interruptor giratorio

Es posible desplegar la pestana del interruptor giratorio. Despliéguela en la posición de apagado, como se muestra en la ilustración.



■ Cambiar el color de la luz

Pulse el interruptor de botón para pasar de color blanco frío → blanco cálido → luz diurna.



■ Ajuste del brillo

Gire el interruptor giratorio para ligá-lo y continúe girando para aumentar el brillo. Ajuste até conseguir o brilho desejado.



■ Modificación de la coloración de la luz

Apague sobre el interruptor a botón para pasar do blanco frio → blanco quente → luz do dia.



■ Especificaciones

Brillo Aproximadamente 30 lm - 1000 lm  
• Brillo teórico

Ajuste de color Color blanco frío/color blanco cálido/luz diurna

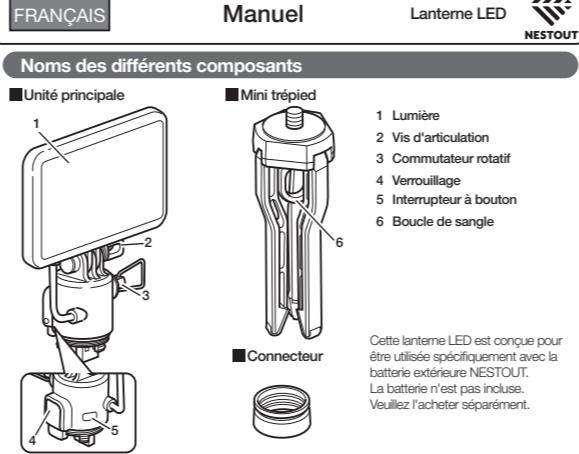
Color de la temperatura Aproximadamente 2800 K - 6000 K

Dimensions [Ancho] x [Grosor] x [Altura] Light: Aproximadamente 100 x 35 x 119 mm (Aproximadamente 3.9 x 1.4 x 4.7 plg.)  
Mini tripod: (Desplegado) Aproximadamente 145 x 130 x 45 mm (Aproximadamente 5.7 x 5.1 x 1.8 plg.) (Plegado) Aproximadamente 31 x 29 x 90 mm (Aproximadamente 1.2 x 1.1 x 3.5 plg.)

Entrada 5 V/2.0 A

Terminal de entrada USB-A

## Modèle: DE-NEST-GFL01



### Noms des différents composants

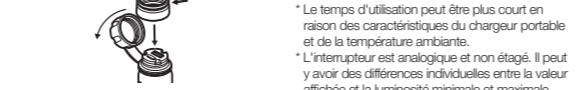
Unité principale	Mini trépied
1 Lumière	1 Lumière
2 Vis d'articulation	2 Vis d'articulation
3 Commutateur rotatif	3 Commutateur rotatif
4 Verrouillage	4 Verrouillage
5 Interrupteur à bouton	5 Interrupteur à bouton
6 Boucle de sangle	6 Boucle de sangle
Connecteur	Connecteur
Batterie	

Cette lanterne LED est conçue pour être utilisée spécifiquement avec la batterie extérieure NESTOUT. La batterie n'est pas incluse. Veuillez l'acheter séparément.

### Comment utiliser

#### Comment connecter

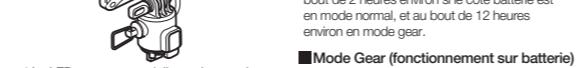
- ① Ouvrez le capuchon de la pile et fixez le connecteur.



\* Vissez le connecteur jusqu'à ce qu'il n'y ait plus d'espace.

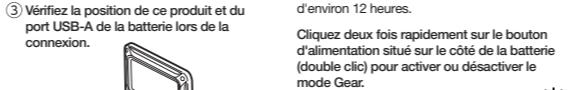
\* Il peut être un peu difficile de visser le connecteur. Ceci est normal.

- ② Vérifiez que le commutateur rotatif sur le corps principal est sur OFF.



\* La LED peut ne pas s'allumer lorsque la batterie est connectée alors que le commutateur est sur ON, en raison de la fonction de protection de la batterie.

- ③ Vérifiez la position de ce produit et du port USB-A de la batterie lors de la connexion.



\* Le mode Gear (fonctionnement sur batterie)

Le chargeur d'alimentation portable s'éteint automatiquement après environ 2 heures, lorsque la lumière est en mode faible luminosité. Le mode Gear permettra une utilisation continue d'environ 12 heures.

- ④ Vérifiez deux fois rapidement sur le bouton d'alimentation situé sur le côté de la batterie (double clic) pour activer ou désactiver le mode Gear.



\* Le mode Gear sera désactivé lorsque la même action sera effectuée, ou lorsque l'alimentation sera coupée.

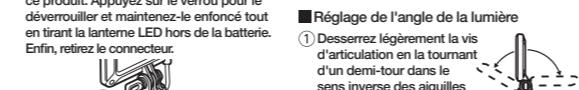
■ Comment fixer le mini-trépied

Dépliez le trépied et vissez la batterie dessus en tordant la boucle de la sangle au centre pour la fixer.



\* Poussez-le jusqu'à ce qu'il n'y ait plus d'espace et qu'il soit verrouillé.

- ④ Tournez le commutateur rotatif sur ON pour allumer la lumière.



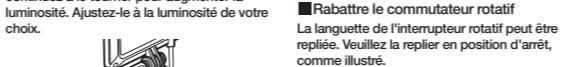
\* Le mini trépied peut être ouvert à 2 hauteurs.

■ Réglage de l'angle de la lumière

① Desserrez légèrement la vis d'articulation en tournant d'un demi-tour dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.

\* La vis peut se détacher si elle est trop desserrée.

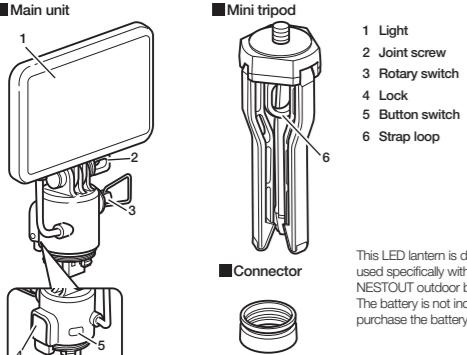
- ② Réglez l'angle de la lumière, puis tournez la vis d'assemblage dans le sens des aiguilles d'une montre pour la serrer.



# Model: DE-NEST-GFL01

ENGLISH Manual LED Lantern NESTOUT

## Names of individual components



This LED lantern is designed to be used specifically with the NESTOUT outdoor battery. The battery is not included. Please purchase the battery separately.

## How to use

### How to connect

① Open the battery's cap and attach the connector.



\* Screw on the connector until there is no gap.  
\* It may be a little difficult to screw on the connector. This is normal.

② Check that the rotary switch on the main body is at OFF.



\* The LED may not light up when connected to the battery while the switch is at ON due to the battery's protection function.

③ Verify the position of this product and the USB-A port of the battery when connecting.



\* Push it in until there is no gap and it will be locked in.

④ Turn the rotary switch to ON to switch on the light.



⑤ Turn the switch OFF before removing this product. Press the lock to unlock and hold while pulling the LED lantern out from the battery.

Finally, remove the connector.



**Brightness adjustment**

Turn the rotary switch to power it ON and continue turning it to increase the brightness.

Adjust it to your preferred brightness.



**Folding in the rotary switch**

The tab of the rotary switch can be folded in.

Please fold it in at the power OFF position, as illustrated.



**Changing the light colour**

Press the button switch to cycle from Cool white → warm white → daylight.

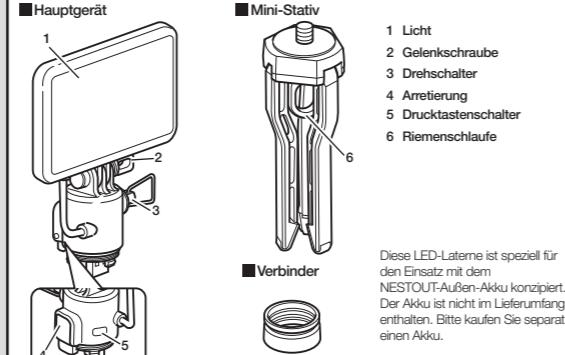
## Specifications

Brightness	Approximately 30 lm - 1000 lm • Theoretical brightness
Colour adjustment	Cool white / warm white / daylight
Colour temperature	Approximately 2800 K - 6000 K
Light	Approximately 100 x 35 x 119 mm (Approximately 3.9 x 1.4 x 4.7 in.)
Dimensions [Width] x [Depth] x [Height]	Approximately 145 x 130 x 45 mm (Approximately 5.7 x 5.1 x 1.8 in.) (Folded) Approximately 31 x 29 x 90 mm (Approximately 1.2 x 1.1 x 3.5 in.)
Input	5 V/2.0 A
Input terminal	USB-A

# Modell: DE-NEST-GFL01

DEUTSCH Bedienungsanleitung LED-Laterne NESTOUT

## Bezeichnung der einzelnen Komponenten



Diese LED-Laterne ist speziell für den Einsatz mit dem NESTOUT-Außen-Akku konzipiert. Der Akku ist nicht im Lieferumfang enthalten. Bitte kaufen Sie separat einen Akku.

## Anwendung

### So funktioniert das Anschließen

① Öffnen Sie die Akkukappe, und befestigen Sie den Verbinder.



\* Schrauben Sie den Verbinder auf, bis kein Spalt mehr vorhanden ist.

\* Es kann etwas schwierig sein, den Verbinder festzuschrauben. Das ist normal.

② Überprüfen Sie, ob der Drehschalter am Hauptgehäuse ausgeschaltet ist.



\* Die LED leuchtet möglicherweise nicht, wenn sie an den Akku angeschlossen ist, während der Schalter auf ON steht, da der Akku über eine Schutzfunktion verfügt.

③ Überprüfen Sie die Position dieses Produkts und den USB-A-Anschluss des Akkus beim Anschließen.



\* Gear mode ON → Power LED blinks



\* Gear mode will be deactivated when the same action is performed, or when the power is turned OFF.

■ How to attach the mini tripod  
Unfold the tripod and screw the battery onto it by twisting the strap loop in the centre to secure.



\* Schieben Sie es hinein, bis kein Spalt mehr vorhanden ist und es einrastet.

④ Schalten Sie den Drehschalter auf EIN, um das Licht einzuschalten.



\* The mini tripod can be opened to 2 heights.

■ Adjusting the angle of the light

① Loosen the joint screw slightly by turning it half a round counter-clockwise.

\* The screw may come off if over loosened.

② Adjust the angle of the light, then turn the joint screw clockwise to tighten.

■ Helligkeitseinstellung

Durch Drehen des Drehschalters schalten Sie das Gerät ein und erhöhen durch weiteres Drehen die Helligkeit. Stellen Sie die gewünschte Helligkeit ein.

■ Ändern der Lichtfarbe

Drücken Sie den Knopfschalter, um kaltweiß → warmweiß → Tageslicht zu wechseln.

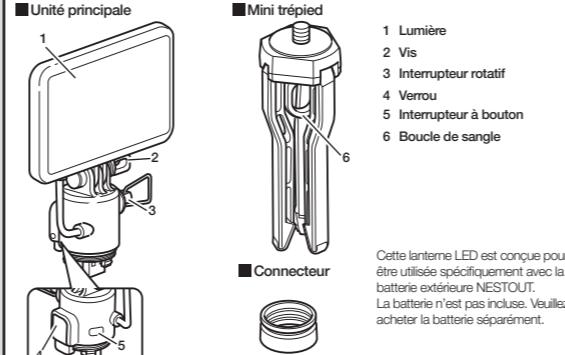
## Technische Daten

Helligkeit	Etwa 30 lm - 1000 lm • Theoretische Helligkeit
Farbeinstellung	Kaltweiß/Warmweiß/Tageslicht
Farbtemperatur	Etwa 2800 K - 6000 K
Abmessungen [Breite] x [Dicke] x [Höhe]	Ca. 100 x 35 x 119 mm (ausgeklappt) ca. 145 x 130 x 45 mm (geklappt) ca. 31 x 29 x 90 mm
Light	Ca. 100 x 35 x 119 mm
Mini-Stativ	(ausgeklappt) ca. 145 x 130 x 45 mm (geklappt) ca. 31 x 29 x 90 mm
Eingang	5 V/2,0 A
Eingangsklemme	USB-A

# Modèle: DE-NEST-GFL01

FRANÇAIS Manuel Lanterne LED NESTOUT

## Noms des composants individuels



Cette lanterne LED est conçue pour être utilisée spécifiquement avec la batterie extérieure NESTOUT. La batterie n'est pas incluse. Veuillez acheter la batterie séparément.

## Mode d'emploi

### Comment la connecter

① Ouvrez le capuchon de la batterie et fixez le connecteur.



\* Vissez le connecteur jusqu'à ce qu'il n'y ait pas d'espace.

\* Il peut être un peu difficile de visser le connecteur. C'est normal.

② Vérifiez que l'interrupteur rotatif du corps principal est éteint.



\* La LED peut ne pas s'allumer lorsqu'elle est connectée à la batterie lorsque l'interrupteur est allumé en raison de la fonction de protection de la batterie.

③ Vérifiez la position de ce produit et le port USB-A de la batterie lors de la connexion.



\* Gear mode ON → Power-LED blinks



\* Der Betriebsmodus wird deaktiviert, wenn die gleiche Aktion ausgeführt wird oder wenn das Gerät ausgeschaltet wird.

■ So befestigen Sie das Mini-Stativ

Klappen Sie das Stativ auf, und schrauben Sie den Akku darauf, indem Sie die Riemenschlaufe zur Befestigung in der Mitte verdrehen.



\* Poussez-le jusqu'à ce qu'il n'y ait pas d'espace et qu'il soit verrouillé.

④ Mettez l'interrupteur rotatif sur ON pour allumer la lumière.



\* Le mode de vitesse sera désactivé lorsque la même action est effectuée, ou lorsque l'alimentation est coupée.

■ Comment fixer le mini trépied

Déployez le trépied et vissez la batterie dessus en tordant la boucle au centre pour la fixer.



\* Empuje hasta que no quede espacio y se bloquee.

④ Ponga el interruptor giratorio en ON para encender la luz.



\* El mini trépied se puede abrir a 2 alturas.

■ Ajuste del ángulo de la luz

① Afloje ligeramente el tornillo de la junta girando media vuelta hacia la izquierda.

\* El tornillo puede salir si se afloja demasiado.

② Régalez l'angle de la lumière, puis tournez la vis dans le sens des aiguilles d'une montre pour la resserrer.

■ Réglage de la luminosité

Tournez l'interrupteur rotatif pour l'allumer et continuez à le tourner pour augmenter la luminosité. Réglez-le à votre luminosité préférée.

■ Pliage dans l'interrupteur rotatif

La languette de l'interrupteur rotatif peut être repliée. Veuillez la plier en position d'arrêt, comme illustré.

■ Changer la couleur de la lumière

Appuyez sur l'interrupteur à bouton pour passer du blanc froid → blanc chaud → lumière du jour.

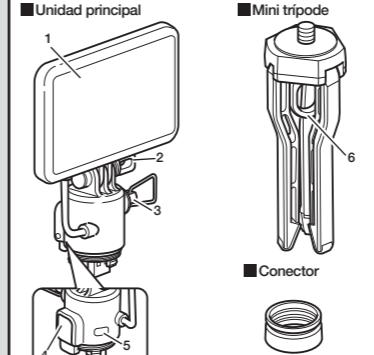
## Spécifications

Luminosité	Environ 30 lm - 1000 lm • Luminosité théorique
Réglage des couleurs	Blanc froid / blanc chaud / lumière du jour
Température de couleur	Environ 2800 K - 6000 K
Dimensions [Largeur] x [Épaisseur] x [Hauteur]	Environ 100 x 35 x 119 mm
Licht	Environ 100 x 35 x 119 mm
Mini-Stativ	(ausgeklappt) ca. 145 x 130 x 45 mm (geklappt) ca. 31 x 29 x 90 mm
Entrée	5 V/2,0 A
Terminal d'entrée	USB-A

# Modelo: DE-NEST-GFL01

ESPAÑOL Manual Linterna LED NESTOUT

## Nombres de componentes individuales



Esta linterna LED ha sido diseñada para usarse únicamente con la batería exterior NESTOUT. La batería no está incluida. Compre la batería por separado.

## Modo de uso

### Como se conecta

① Abra la tapa de la batería y enchufe el conector.



\* Atornille el conector hasta que no haya espacio.

\* Es posible que la pantalla donde aparece la carga restante de la batería no se vea bien cuando el brillo esté siempre en el mínimo. El tiempo utilizable no se reducirá.

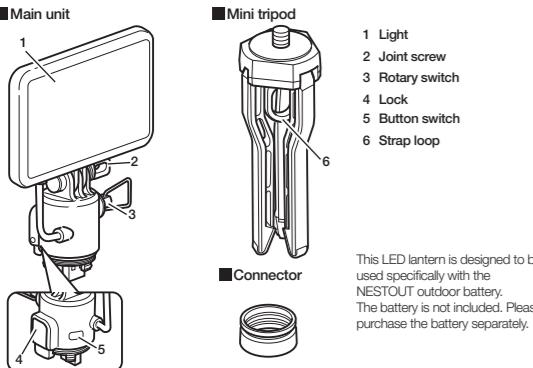
② Compruebe que el interruptor rotativo del cuerpo principal esté apagado.



Model: DE-NEST-GFL01

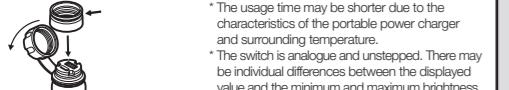
ENGLISH Manual LED Lantern NESTOUT

## Names of individual components



## How to use

**How to connect**  
① Open the battery's cap and attach the connector.



\* Screw on the connector until there is no gap.

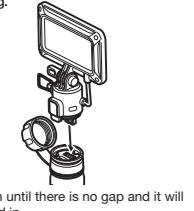
\* It may be a little difficult to screw on the connector. This is normal.

② Check that the rotary switch on the main body is at OFF.



\* The LED may not light up when connected to the battery while the switch is at ON due to the battery's protection function.

③ Verify the position of this product and the USB-A port of the battery when connecting.



\* Push it in until there is no gap and it will be locked in.

④ Turn the rotary switch to ON to switch on the light.



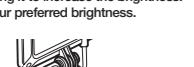
\* Push it in until there is no gap and it will be locked in.

⑤ Turn the switch OFF before removing this product. Press the lock to unlock and hold while pulling the LED lantern out from the battery.

Finally, remove the connector.



**Brightness adjustment**  
Turn the rotary switch to power ON and continue turning it to increase the brightness. Adjust it to your preferred brightness.



**Folding in the rotary switch**  
The tab of the rotary switch can be folded in. Please fold it in at the power OFF position, as illustrated.



**Changing the light colour**  
Press the button switch to cycle from Cool white → warm white → daylight.

→ Daylight → Cool white.

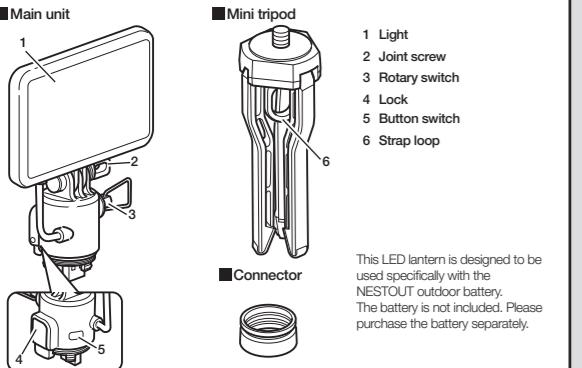
## Specifications

Brightness	Approximately 30 lm - 1000 lm * Theoretical brightness
Colour adjustment	Cool white / warm white / daylight
Colour temperature	Approximately 2800 K - 6000 K
Light	Approximately 100 x 35 x 119 mm (Approximately 3.9 x 1.4 x 4.7 in.)
Dimensions [Width] x [Depth] x [Height]	Light: Approximately 145 x 130 x 45 mm (Folded) Mini tripod: Approximately 31 x 29 x 90 mm (Approximately 1.2 x 1.1 x 3.5 in.)
Input	5 V/2.0 A
Input terminal	USB-A

모델: DE-NEST-GFL01

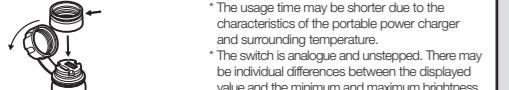
한국어 취급설명서 LED 랜턴 NESTOUT

## Names of individual components



## How to use

**How to connect**  
① Open the battery's cap and attach the connector.



\* Screw on the connector until there is no gap.

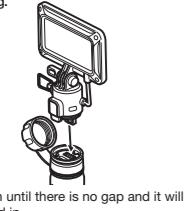
\* It may be a little difficult to screw on the connector. This is normal.

② Check that the rotary switch on the main body is at OFF.



\* The LED may not light up when connected to the battery while the switch is at ON due to the battery's protection function.

③ Verify the position of this product and the USB-A port of the battery when connecting.



\* Push it in until there is no gap and it will be locked in.

④ Turn the rotary switch to ON to switch on the light.



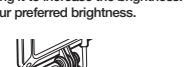
\* Push it in until there is no gap and it will be locked in.

⑤ Turn the switch OFF before removing this product. Press the lock to unlock and hold while pulling the LED lantern out from the battery.

Finally, remove the connector.



**Brightness adjustment**  
Turn the rotary switch to power ON and continue turning it to increase the brightness. Adjust it to your preferred brightness.



**Folding in the rotary switch**  
The tab of the rotary switch can be folded in. Please fold it in at the power OFF position, as illustrated.



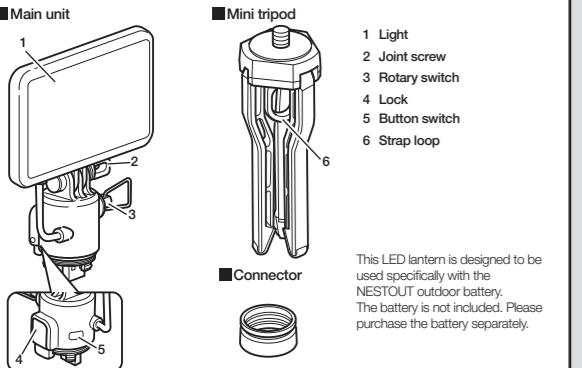
**Changing the light colour**  
Press the button switch to cycle from Cool white → warm white → daylight.

→ Daylight → Cool white.

모델: DE-NEST-GFL01

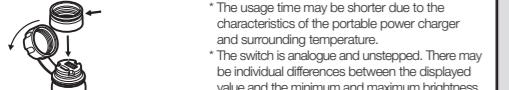
중文・简体 使用说明书 LED 灯 NESTOUT

## Names of individual components



## How to use

**How to connect**  
① 打开电池盖并装上连接头。



\* 拧紧连接头，直到没有间隙。

\* 拧动连接头时可能略有困难。这是正常现象。

② 检查主机上的旋转开关是否处于关闭状态。



\* 当开关处于打开状态时，由于电池的保护功能，连接到电池时 LED 灯可能不会亮起。

③ 连接时请确认产品是否与电池的 USB-A 端口对齐。



\* 推荐在主产品的正面位置将连接器插入。

④ 将旋转开关转到“ON”的位置打开灯泡。



\* 重复相同操作或关闭电源时，则可关闭 Gear 模式。

⑤ 如何安装迷你三脚架

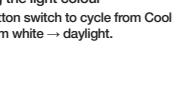


\* 向下推入直到没有间隙，此时本产品的位

置将被锁定。

\* 将连接器插入后，直到没有间隙，即可完成安装。

⑥ 调整角度



\* 调整角度时，请勿松开连接头。

⑦ 改变光色

\* 按下按钮开关可更改光色。

\* 按照冷白→暖白→日光的顺序循环。

⑧ 亮度调节

\* 转动旋转开关到“ON”的位置打开电源，然

\* 继续转动可以调高亮度。根据自己的喜好调整亮度。

⑨ 改变光色

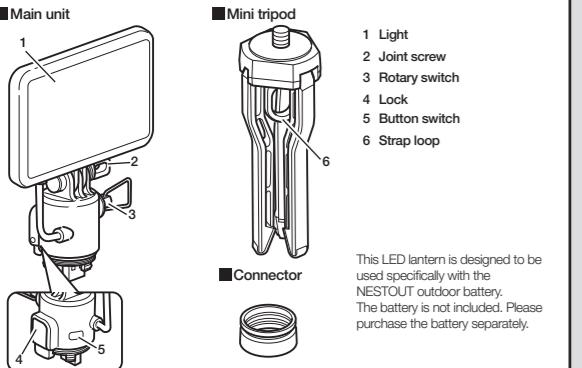
\* 按下按钮开关可更改光色。

\* 按照冷白→暖白→日光的顺序循环。

모델: DE-NEST-GFL01

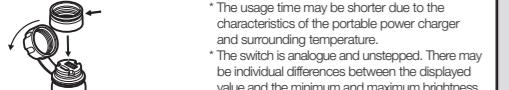
中文・繁體 手冊 LED 小提燈 NESTOUT

## Names of individual components



## How to use

**如何连接**  
① 打开电池盖并装上连接头。



\* 拧紧连接头，直到没有间隙。

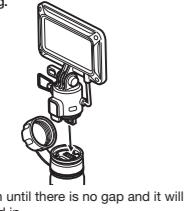
\* 拧动连接头时可能略有困难。这是正常现象。

② 检查主机上的旋转开关是否处于关闭状态。



\* 当开关处于打开状态时，由于电池的保护功能，连接到电池时 LED 灯可能不会亮起。

③ 连接时请确认产品是否与电池的 USB-A 端口对齐。



\* 推荐在主产品的正面位置将连接器插入。

④ 将旋转开关转到“ON”的位置打开灯泡。



\* 重复相同操作或关闭电源时，则可关闭 Gear 模式。

⑤ 如何安装迷你三脚架

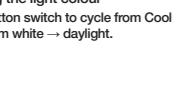


\* 向下推入直到没有间隙，以便将其锁

定至定位。

\* 将连接器插入后，直到没有间隙，即可完成安装。

⑥ 调整角度



\* 调整角度时，请勿松开连接头。

⑦ 改变光色

\* 按下按钮开关可更改光色。

\* 按照冷白→暖白→日光的顺序循环。

⑧ 亮度调节

\* 转动旋转开关到“ON”的位置打开电源，然

\* 继续转动可以调高亮度。根据自己的喜好调整亮度。

⑨ 改变光色

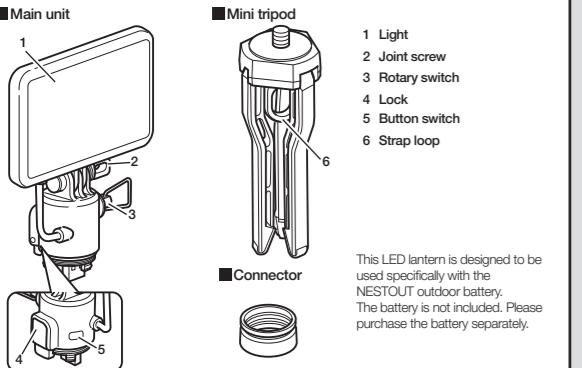
\* 按下按钮开关可更改光色。

\* 按照冷白→暖白→日光的顺序循环。

모델: DE-NEST-GFL01

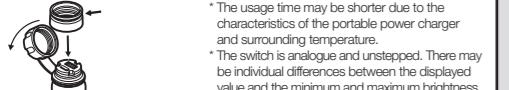
Bahasa Indonesia Manual Lampu LED NESTOUT

## Nama-nama setiap komponen



## Cara penggunaan

**Cara menghubungkan**  
① Buka tutup baterai dan pasang konektor.



\* Pasang konektor hingga tidak ada celah.

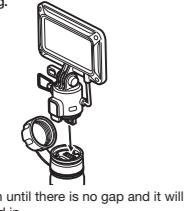
\* Mungkin agak sulit untuk memasang konektor. Ini normal.

② Pastikan saklar putar pada badan utama mati.



\* Saatnya untuk menggunakan lampu.

③ Periksa sama dengan suis putar pada badan utama berada di posisi mati.



\* LED mungkin tidak menyala saat terhubung ke baterai ketika saklar matanya karena fungsi perlindungan baterai.

④ Mode roda gigi (beroperasi dengan baterai)



\* LED menyala tetapi mungkin tidak terang.

⑤ Periksa kembali posisi produk ini dan port USB-A baterai saat menghubungkan.



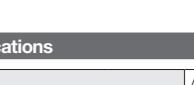
\* Dengan cara ini, lampu akan menyala.

⑥ Mode roda gigi (beroperasi dengan baterai)



\* LED menyala tetapi mungkin tidak terang.

⑦ Periksa suis putar pada badan utama berada di posisi mati.



\* Klik tombol di sisi baterai dua kali dengan cepat (klik dua kali) untuk mematikan atau mematikan mode roda gigi.

⑧ Mode roda gigi ON → LED menyala berkelip



\* Mod gear akan dinyalakan apabila penggunaan lampu pada mode roda gigi.

⑨ MATIKAN suis sebelum mengeluarkan produk ini. Tekan kunci untuk membuka kunci dan tahan ketika menarik lampu LED keluar dari baterai.



## Safety Precautions

- Prohibited action
- Mandatory action
- Situation that needs attention

### WARNING

Stop using the product immediately in the following cases and consult the store you purchased it from.  
A fire or electric shock may result from continual usage.  
• Smoke, abnormal odors or noises are coming from the product.  
• When the product is wet.  
• When foreign materials or liquid enters the product.  
• The case has been damaged.

Do not touch the cable when your hands are wet.  
Doing so can cause fire and electric shock.

Do not use or store in unstable places.

The connector must be firmly inserted deep into the NESTOUT outdoor battery port.  
A loose connection may result in fires and electric shocks.

Always hold the connector and not the cable when plugging or unplugging this product.  
It can cause the external cord damage, disconnection, and lead to a fire or electric shock.

Please do not look directly into the lighted LED light.  
It may damage your eyes.

Please do not look directly into the LED light for long periods of time.

Do not attempt to disassemble or modify the product as it may result in fire, electric shock or injuries.

Do not put this product in a fire as it may cause an explosion or breakage.

### CAUTION

Before using this product, check that there is no foreign matter such as dust or liquid in the connectors of this device or the NESTOUT outdoor battery.  
Charging when the connector is wet or has foreign matter in it may cause fires, electric shocks, or malfunctions.

Do not use or store the product in the following places as fire, electric shock or malfunctions may result:  
• Places exposed to direct sunlight and locations with high temperatures, such as near a space heater.  
• Places with high humidity or close to water sources.  
• Places with a lot of dust.  
• Places with a lot of vibration.

## Mesures de sécurité

- Action interdite
- Action obligatoire
- Situation nécessitant une attention particulière

### AVERTISSEMENT

Arrêtez immédiatement d'utiliser le produit dans les cas suivants et consultez le magasin où vous l'avez acheté.  
Une utilisation continue peut provoquer un incendie ou un choc électrique.  
• De la fumée, des odeurs ou des bruits anormaux provenant du produit.  
• Lorsque le produit est mouillé.  
• Lorsque des matières étrangères ou du liquide pénètrent dans le produit.  
• Le boîtier a été endommagé.

Ne touchez pas le câble lorsque vos mains sont mouillées.  
Vous risquez de provoquer un incendie ou un choc électrique.

Ne pas utiliser ou stocker dans des endroits instables.

Le connecteur doit être fermement inséré profondément dans le port de la batterie extérieure NESTOUT.  
Un racordement lâche peut entraîner des incendies et des décharges électriques.

Tenez toujours le connecteur et non le câble lorsque vous branchez ou débranchez ce produit.  
Cela peut endommager le cordon externe, le déconnecter et provoquer un incendie ou un choc électrique.

Ne regardez pas directement dans la lumière LED allumée.  
Cela pourrait endommager vos yeux.

Ne regardez pas directement la lumière LED pendant de longues périodes.

N'essayez pas de démonter ou de modifier le produit car cela peut provoquer un feu, un choc électrique ou des blessures peuvent en résulter.

Ne mettez pas ce produit dans un feu car il peut provoquer une explosion ou une rupture.

### ATTENTION

Avant d'utiliser ce produit, vérifiez qu'il n'y a pas de corps étrangers tels que de la poussière ou du liquide dans les connecteurs de cet appareil ou dans la batterie extérieure NESTOUT.

La charge lorsque le connecteur est humide ou contient des corps étrangers peut provoquer des incendies, des décharges électriques ou des dysfonctionnements.

N'utilisez pas ou ne stockez pas le produit dans les endroits suivants comme un feu, cela pourrait entraîner un choc électrique ou des dysfonctionnements:  
• Les endroits exposés à la lumière directe du soleil et les endroits où la température est élevée, comme à proximité d'un chauffage d'appoint.  
• Endroits à forte humidité ou à proximité de sources d'eau.  
• Endroits avec beaucoup de poussière.  
• Les endroits où il y a beaucoup de vibrations.

## Precauciones de seguridad

- Acción prohibida
- Acción obligatoria
- Situación que requiere atención

### ADVERTENCIA

Deje de usar el producto de inmediato en los siguientes casos y consulte a la tienda donde lo compró.  
El uso continuo puede causar un incendio o una descarga eléctrica.

• Si sale humo, olores o ruidos anormales del producto.  
• Cuando el producto esté húmedo.  
• Cuando entran materiales o líquidos extraños en el producto.

• La funda haya sido dañada.

No toque el cable si tiene las manos mojadas.  
Hacerlo puede provocar un incendio y una descarga eléctrica.

No utilizar ni guardar en lugares inestables.

El enchufe debe estar firmemente colocado en el puerto de la batería externa NESTOUT.  
Es posible que una conexión suelta provoque incendios y descargas eléctricas.

Sujete siempre el enchufe y no el cable cuando enanche o desenchufe este producto.  
Puede causar daño al cable de alimentación externo, desconexión y provocar un incendio o una descarga eléctrica.

No mire directamente a la luz LED encendida.  
Puede causarle daño a los ojos.

No mire directamente a la luz LED durante largos intervalos de tiempo.

No intente desmontar o modificar el producto ya que puede producirse un incendio, una descarga eléctrica o lesiones pueden producirse.

No coloque este producto al fuego ya que puede causar una explosión o rotura.

Do not use or store the product near places that have a lot of dust such as near bedding.  
Doing so may cause a fire or device failure.

Stop using this product immediately if you notice damage, such as cracks, deformation or deterioration.

Do not use alcohol or other chemicals on this product.

Remove this product from the NESTOUT outdoor battery if it is not in use for a long time.  
Doing so can cause electric malfunctions.

Do not drop the product, subject it to strong shocks, or place objects on it.

Please keep out of reach of children.

A slight temperature rise of the product during use may occur and that is normal.

If the product body becomes dirty, wipe it with a soft, dry cloth. If the product is badly soiled, wipe it with a cloth that has been soaked in water or diluted neutral detergent and wrung dry.

### Regarding waterproofing and dust-proofing

Do not remove this product from the battery when wet or dirty. Malfunctions can occur when water or foreign matter enters the port.  
Wipe off all moisture or dirt before removing from the battery.

Note that if the o-ring of this product is damaged or deformed, the waterproof and dustproof function may not work properly.

### Other safety precautions

Please remove the dedicated gear from the portable power charger after use. Otherwise, this may deplete the battery.

### Limitation of Liability

In no event will ELECOM Co., Ltd be liable for any lost profits or special, consequential, indirect, punitive damages arising out of the use of this product.

ELECOM Co., Ltd will have no liability for any loss of data, damages, or any other problems that may occur to any devices connected to this product.

### CAUTION

Antes de utilizar este producto, compruebe que no haya materias extrañas, como polvo o líquido, en los enchufes de este aparato o en la batería externa NESTOUT.  
Al cargar y el conector esté mojado o tenga cuerpos extraños puede provocar incendios, descargas eléctricas o fallos de funcionamiento.

No use ni almacene el producto en los siguientes lugares, ya que puede producirse una descarga eléctrica o un mal funcionamiento:  
• Lugares expuestos a la luz solar directa y lugares con altas temperaturas, como cerca de un calentador.  
• Lugares con mucha humedad o cerca de fuentes de agua.  
• Lugares con mucho polvo.

• Lugares con mucha vibración.

## Precauções de segurança

- Ação proibida
- Ação obrigatória
- Situação que requer atenção

### AVISO

Retire ce produit de la batterie extérieure NESTOUT s'il n'est pas utilisé pendant une longue période.  
Cela peut entraîner des dysfonctionnements électriques.

Ne laissez pas tomber le produit, ne le soumettez pas à des chocs violents et ne placez pas d'objets dessus.

Veuillez le garder hors de portée des enfants.

Une légère augmentation de la température du produit pendant l'utilisation peut se produire et c'est normal.

Si le corps du produit est sec, essuyez-le avec un chiffon doux et sec. Si le produit est très sec, essuyez-le avec un chiffon imbibé d'eau ou de détergent neutre dilué et essorez.

Ne laissez pas tomber le produit quand les mains sont humides.

Isso pode causar incêndio ou choque elétrico.

Não use nem armazene em locais instáveis.

O conector deve ser profunda e firmemente inserido na entrada da bateria externa NESTOUT.

Uma conexão fraca pode resultar em incêndios e choques elétricos.

Segure sempre o conector e não o cabo ao conectar ou desconectar este produto.

Pode causar danos ao cabo externo, desconexão e levar a um incêndio ou choque elétrico.

Não olhe diretamente para a luz LED acesa.

Pode prejudicar os seus olhos.

Não olhe diretamente para a luz LED por longos períodos de tempo.

Não tente desmontar nem modificar o produto, pois pode resultar em incêndio, choque elétrico ou ferimentos.

Veuillez retirer l'équipement dédié du chargeur d'alimentation portable après utilisation. Sinon, cela pourrait épuiser la batterie.

### CUIDADO

Antes de usar este producto, verifique se não há matéria estranha, como poeira ou líquido nos conectores deste dispositivo ou na batería externa NESTOUT.

A recarga quando o conector estiver molhado ou tiver matéria estranha pode causar incêndios, choques elétricos ou mau funcionamento.

Não use nem armazene o produto nos seguintes locais, pois pode resultar em incêndio, choque elétrico ou mau funcionamento:

• Lugares expostos à luz solar direta e locais com altas temperaturas, como perto de um aquecedor de ambiente.

• Locais com alta umidade ou perto de fontes de água.

• Lugares com muita poeira.

• Lugares com muita vibração.

N'utilisez pas ou ne stockez pas le produit près d'endroits qui ont beaucoup de poussière comme près de la literie. Cela pourrait provoquer un incendie ou une panne de l'appareil.

Arrêtez immédiatement d'utiliser ce produit si vous remarquez un dommage, tel que des fissures, une déformation ou une détérioration.

N'utilisez pas d'alcool ou d'autres produits chimiques sur ce produit.

Retirez ce produit de la batterie extérieure NESTOUT s'il n'est pas utilisé pendant une longue période.

Cela peut entraîner des dysfonctionnements électriques.

Ne laissez pas tomber le produit, ne le soumettez pas à des chocs violents et ne placez pas d'objets dessus.

Veuillez le garder hors de portée des enfants.

Une légère augmentation de la température du produit pendant l'utilisation peut se produire et c'est normal.

Si le corps du produit est sec, essuyez-le avec un chiffon doux et sec. Si le produit est très sec, essuyez-le avec un chiffon imbibé d'eau ou de détergent neutre dilué et essorez.

Ne laissez pas tomber le produit quand les mains sont humides.

Isso pode causar incêndio ou choque elétrico.

Não use nem armazene em locais instáveis.

O conector deve ser profunda e firmemente inserido na entrada da bateria externa NESTOUT.

Uma conexão fraca pode resultar em incêndios e choques elétricos.

Não olhe diretamente para a luz LED acesa.

Pode prejudicar os seus olhos.

Não olhe diretamente para a luz LED por longos períodos de tempo.

Não tente desmontar nem modificar o produto, pois pode resultar em incêndio, choque elétrico ou ferimentos.

Veuillez retirer l'équipement dédié du chargeur d'alimentation portable après utilisation. Sinon, cela pourrait épuiser la batterie.

### Compliance status

[www.elecom.co.jp/global/certification/](http://www.elecom.co.jp/global/certification/)



This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

In order to make improvements to this product, the design and specifications are subject to change without prior notice.

**Responsible party**  
ELECOM USA, Inc.  
2211 Michelson Dr. Suite 900, Irvine, CA 92612 USA  
[elecomusa.com](http://elecomusa.com)



**European Authorized Representative**  
(For CE and GSPR matters only):  
VISHTEC Ltd  
402nd floor office 5, Plovdiv 2 Luben Karavelov bul,  
4002 Bulgaria  
[compliance@vish-tec.com](http://compliance@vish-tec.com)



**WEEE Disposal and Recycling Information**  
This symbol means that waste of electrical and electronic equipment (WEEE) should not be disposed as general household waste. WEEE should be treated separately to prevent possible harm to the environment or human health.  
Consult your retailer or local municipal office for collection, return, recycle or reuse of WEEE.

部件名称	产品中有毒有害物质或元素的名称及含量					
	铅(Pb)	汞(Hg)	镉(Cd)	六价铬(Cr VI)	多溴联苯(PBB)	多溴二苯醚(PBDE)
①塑胶部件	○	○</				

## Safety Precautions

English (EN)

- Prohibited action
- Mandatory action
- Situation that needs attention

### WARNING

Stop using the product immediately in the following cases and consult the store you purchased it from. A fire or electric shock may result from continual usage.

- Smoke, abnormal odours or noises are coming from the product.
- When the product is wet.
- When foreign materials or liquid enters the product.
- The case has been damaged.

Do not touch the cable when your hands are wet. Doing so can cause fire and electric shock.

Do not use or store in unstable places.

The connector must be firmly inserted deep into the NESTOUT outdoor battery port. A loose connection may result in fires and electric shocks.

Always hold the connector and not the cable when plugging in or unplugging this product. It can cause the external cord damage, disconnection, and lead to a fire or electric shock.

Please do not look directly into the lighted LED light. It may damage your eyes.

Please do not look directly into the LED light for long periods of time.

Do not attempt to disassemble or modify the product as it may result in fire, electric shock or injuries.

Do not put this product in a fire as it may cause an explosion or breakage.

### CAUTION

Before using this product, check that there is no foreign matter such as dust or liquid in the connectors of this device or the NESTOUT outdoor battery. Charging when the connector is wet or has foreign matter in it may cause fires, electric shocks, or malfunctions.

Do not use or store the product in the following places as fire, electric shock or malfunctions may result:

- Places exposed to direct sunlight and locations with high temperatures, such as near a space heater.
- Places with high humidity or close to water sources.
- Places with a lot of dust.
- Places with a lot of vibration.

## Precauzioni di Sicurezza

Italiano (IT)

- Azione proibita
- Azione Obbligatoria
- Situazione che necessita di particolare attenzione

### AVVERTENZA

Nei seguenti casi, interrompere immediatamente l'utilizzo del prodotto e consultare il negozio da cui è stato acquistato. Continuare a utilizzarlo può provocare un incendio o una scossa elettrica.

- Fumo, odori anomali o rumori provenienti dal prodotto.
- Quando il prodotto è bagnato.
- Penetrazione di materiali estranei o liquidi nel prodotto. Il caso è stato danneggiato.

Non toccare il cavo con le mani bagnate: farlo può provocare un incendio o una scossa elettrica.

Non utilizzare o conservare in luoghi instabili.

Il connettore deve essere inserito saldamente in profondità nella porta della batteria esterna NESTOUT. Un collegamento lento può provocare incendi e scosse elettriche.

Collegare o scollegare il prodotto tenendo sempre il connettore e non il cavo: ciò può provocare danni al cavo esterno, disconnessioni, un incendio o una scossa elettrica.

Si prega di non guardare direttamente la luce LED accesa. Ciò può danneggiare gli occhi.

Si prega di non guardare direttamente la luce LED accesa per lunghi periodi.

Non tentare di smontare o modificare il prodotto in quanto ciò potrebbe provocare incendi, scosse elettriche o lesioni conseguenti.

Non esporre il prodotto a un incendio in quanto ciò potrebbe provocarmi l'esplosione o la rottura.

### ATTENZIONE

Prima di utilizzare il prodotto, verificare che non vi siano corpi estranei come polvere o liquidi nei connettori del dispositivo o nella batteria esterna NESTOUT. Eseguire la ricerca quando il connettore è bagnato o contiene corpi estranei può provocare incendi, scosse elettriche o malfunzionamenti.

Non utilizzare o conservare il prodotto nei seguenti luoghi in quanto potrebbero verificarsi incendi, scosse elettriche o malfunzionamenti:

- Luoghi esposti alla luce solare diretta e a temperature elevate, ad esempio vicino a un calorifero.
- Luoghi con elevata umidità o vicino a fonti d'acqua.
- Luoghi molto polverosi.
- Luoghi soggetti a notevoli vibrazioni.

Do not use or store the product near places that have a lot of dust such as near bedding. Doing so may cause a fire or device failure.

Stop using this product immediately if you notice damage, such as cracks, deformation or deterioration.

Do not use alcohol or other chemicals on this product.

Remove this product from the NESTOUT outdoor battery if it is not in use for a long time. Doing so can cause electric malfunctions.

Do not drop the product, subject it to strong shocks, or place objects on it.

Please keep out of reach of children.

A slight temperature rise of the product during use may occur and that is normal.

If the product body becomes dirty, wipe it with a soft, dry cloth. If the product is badly soiled, wipe it with a cloth that has been soaked in water or diluted neutral detergent and wrung dry.

**Regarding waterproofing and dust-proofing**

Do not remove this product from the battery when wet or dirty. Malfunctions can occur when water or foreign matter enters the port. Wipe off all moisture or dirt before removing from the battery.

Note that if the o-ring of this product is damaged or deformed, the waterproof and dustproof function may not work properly.

**Other safety precautions**

Please remove the dedicated gear from the portable power charger after use. Otherwise, this may deplete

the battery.

### Limitation of Liability

In no event will ELECOM Co., Ltd be liable for any lost profits or special, consequential, indirect, punitive damages arising out of the use of this product. Charging when the connector is wet or has foreign matter in it may cause fires, electric shocks, or malfunctions.

Do not use or store the product in the following places as fire, electric shock or malfunctions may result:

- Places exposed to direct sunlight and locations with high temperatures, such as near a space heater.
- Places with high humidity or close to water sources.
- Places with a lot of dust.
- Places with a lot of vibration.

## Sicherheitsvorkehrungen

Deutsch (DE)

Untersagte Handlung

Unbedingte Handlung

Geben Sie hierbei Acht

### WARNUNG

Stellen Sie in folgenden Fällen die Verwendung des Produkts sofort ein. Wenden Sie sich an das Geschäft, in dem Sie es gekauft haben.

Bei ständigem Gebrauch besteht Brand- oder Stromschlaggefahr.

Entfernen Sie dieses Produkt bei einer längeren Nichtbenutzung aus dem NESTOUT-Außen-Akku. Dies kann zu elektrischen Fehlfunktionen führen.

Lassen Sie das Produkt nicht fallen, setzen Sie es keinen starken Erschütterungen aus, und stellen Sie keine Gegenstände darauf ab.

Für Kinder unzugänglich aufbewahren.

Ein leichter Temperaturanstieg des Produkts während des Gebrauchs kann Rauch, ungewöhnliche Gerüche oder Geräusche.

Wenn das Produkt nass ist.

Wenn Fremdkörper oder Flüssigkeit in das Produkt gelangen.

Das Gehäuse ist beschädigt worden.

Kabel nicht mit nassen Händen anfassen.

Andernfalls besteht Brand- und Stromschlaggefahr.

Nur auf stabiler Unterlage verwenden oder lagern.

Der Verbinder muss fest und tief in den NESTOUT-Außen-Akku-Anschluss eingesteckt werden. Ein Wackelkontakt kann zu Brand und Stromschlag führen.

Beim Einsticken oder Abziehen des Kabels immer den Verbinder und nicht das Kabel festhalten.

Das externe Kabel kann beschädigt oder abgeklemmt werden, was zu Brand und Stromschlag führen kann.

Bitte blicken Sie nicht direkt in das LED-Licht.

Dies kann zu Augenschäden führen.

Bitte schauen Sie nicht über einen längeren Zeitraum direkt in das LED-Licht.

Versuchen Sie nicht, das Produkt zu zerlegen oder umzubauen, da dies zu Feuer, Stromschlägen oder Verletzungen führen kann.

Setzen Sie dieses Produkt nicht in Brand, da es zu einer Explosion oder einem Bruchschaden führen kann.

### ACHTUNG

Vergewissern Sie sich vor der Verwendung dieses Produkts, dass sich keine Fremdkörper wie Staub oder Flüssigkeit in den Verbinder dieses Geräts oder im NESTOUT-Außen-Akku befinden.

Das Aufladen bei nasserem Verbinder oder mit Fremdkörpern im Verbinder kann zu Bränden, Stromschlägen oder Fehlfunktionen führen.

Verwenden oder lagern Sie das Produkt nicht an den folgenden Orten, da es sonst zu Bränden, Stromschlägen oder Fehlfunktionen kommen kann:

- Orte, die direktem Sonnenlicht ausgesetzt sind, und Orte mit hohen Temperaturen, z. B. in der Nähe eines Heizgeräts.
- Orte mit hoher Luftfeuchtigkeit oder in der Nähe von Wasserquellen.
- Orte mit viel Staub.
- Orte mit starken Vibrationen.

### Haftungsbegrenzung

ELECOM Co. Ltd haftet unter keinen Umständen für Verluste oder spezielle, konsequente, indirekte oder strafliche Schäden, die durch die Nutzung des Produkts entstehen.

ELECOM Co. haftet nicht für eventuelle Verluste von Daten, Schäden oder andere Probleme mit Geräten, die mit diesem Produkt verbunden sind.

Nutzen Sie das Produkt nicht in den folgenden Orten, car unincendie, une électrocution ou des dysfonctionnements peuvent en résulter:

- Endroits exposés à la lumière directe du soleil et endroits avec des températures élevées, comme près d'un appareil de chauffage.
- Endroits très humides ou proches des sources d'eau.
- Dans des endroits avec beaucoup de poussière.
- Des endroits avec beaucoup de vibrations.

Verwenden oder lagern Sie das Produkt nicht in der Nähe von Orten, an denen viel Staub vorhanden ist, z.B. in der Nähe von Bettwäsche. Sonst kann es zu einem Brand oder Verbrennungen kommen.

Stellen Sie die Verwendung dieses Produkts sofort ein, wenn Sie Schäden wie Risse, Verformungen oder Verschleiß feststellen.

Verwenden Sie keinen Alkohol oder andere Chemikalien an diesem Produkt.

Entfernen Sie dieses Produkt bei einer längeren Nichtbenutzung aus dem NESTOUT-Außen-Akku. Dies kann zu elektrischen Fehlfunktionen führen.

Verwenden Sie keine Keine Alkohol oder andere Chemikalien an diesem Produkt.

Entfernen Sie dieses Produkt bei einer längeren Nichtbenutzung aus dem NESTOUT-Außen-Akku. Dies kann zu elektrischen Fehlfunktionen führen.

Verwenden Sie keine Keine Alkohol oder andere Chemikalien an diesem Produkt.

Entfernen Sie dieses Produkt bei einer längeren Nichtbenutzung aus dem NESTOUT-Außen-Akku. Dies kann zu elektrischen Fehlfunktionen führen.

Verwenden Sie keine Keine Alkohol oder andere Chemikalien an diesem Produkt.

Entfernen Sie dieses Produkt bei einer längeren Nichtbenutzung aus dem NESTOUT-Außen-Akku. Dies kann zu elektrischen Fehlfunktionen führen.

Verwenden Sie keine Keine Alkohol oder andere Chemikalien an diesem Produkt.

Entfernen Sie dieses Produkt bei einer längeren Nichtbenutzung aus dem NESTOUT-Außen-Akku. Dies kann zu elektrischen Fehlfunktionen führen.

Verwenden Sie keine Keine Alkohol oder andere Chemikalien an diesem Produkt.

Entfernen Sie dieses Produkt bei einer längeren Nichtbenutzung aus dem NESTOUT-Außen-Akku. Dies kann zu elektrischen Fehlfunktionen führen.

Verwenden Sie keine Keine Alkohol oder andere Chemikalien an diesem Produkt.

Entfernen Sie dieses Produkt bei einer längeren Nichtbenutzung aus dem NESTOUT-Außen-Akku. Dies kann zu elektrischen Fehlfunktionen führen.

Verwenden Sie keine Keine Alkohol oder andere Chemikalien an diesem Produkt.

Entfernen Sie dieses Produkt bei einer längeren Nichtbenutzung aus dem NESTOUT-Außen-Akku. Dies kann zu elektrischen Fehlfunktionen führen.

Verwenden Sie keine Keine Alkohol oder andere Chemikalien an diesem Produkt.

Entfernen Sie dieses Produkt bei einer längeren Nichtbenutzung aus dem NESTOUT-Außen-Akku. Dies kann zu elektrischen Fehlfunktionen führen.

Verwenden Sie keine Keine Alkohol oder andere Chemikalien an diesem Produkt.

Entfernen Sie dieses Produkt bei einer längeren Nichtbenutzung aus dem NESTOUT-Außen-Akku. Dies kann zu elektrischen Fehlfunktionen führen.

Verwenden Sie keine Keine Alkohol oder andere Chemikalien an diesem Produkt.

Entfernen Sie dieses Produkt bei einer längeren Nichtbenutzung aus dem NESTOUT-Außen-Akku. Dies kann zu elektrischen Fehlfunktionen führen.

Verwenden Sie keine Keine Alkohol oder andere Chemikalien an diesem Produkt.

Entfernen Sie dieses Produkt bei einer längeren Nichtbenutzung aus dem NESTOUT-Außen-Akku. Dies kann zu elektrischen Fehlfunktionen führen.

Verwenden Sie keine Keine Alkohol oder andere Chemikalien an diesem Produkt.

Entfernen Sie dieses Produkt bei einer längeren Nichtbenutzung aus dem NESTOUT-Außen-Akku. Dies kann zu elektrischen Fehlfunktionen führen.

Verwenden Sie keine Keine Alkohol oder andere Chemikalien an diesem Produkt.

Entfernen Sie dieses Produkt bei einer längeren Nichtbenutzung aus dem NESTOUT-Außen-Akku. Dies kann zu elektrischen Fehlfunktionen führen.

Verwenden Sie keine Keine Alkohol oder andere Chemikalien an diesem Produkt.

Entfernen Sie dieses Produkt bei einer längeren Nichtbenutzung aus dem NESTOUT-Außen-Akku. Dies kann zu elektrischen Fehlfunktionen führen.

Verwenden Sie keine Keine Alkohol oder andere Chemikalien an diesem Produkt.

Entfernen Sie dieses Produkt bei einer längeren Nichtbenutzung aus dem NESTOUT-Außen-Akku. Dies kann zu elektrischen Fehlfunktionen führen.

Verwenden Sie keine Keine Alkohol oder andere Chemikalien an diesem Produkt.

Entfernen Sie dieses Produkt bei einer längeren Nichtbenutzung aus dem NESTOUT-Außen-Akku. Dies kann zu elektrischen Fehlfunktionen führen.

Verwenden Sie keine Keine Alkohol oder andere Chemikalien an diesem Produkt.

Entfernen Sie dieses Produkt bei einer längeren Nichtbenutzung aus dem NESTOUT-Außen-Akku. Dies kann zu elektrischen Fehlfunktionen führen.

Verwenden Sie keine Keine Alkohol oder andere Chemikalien an diesem Produkt.

Entfernen Sie dieses Produkt bei einer längeren Nichtbenutzung aus dem NESTOUT-Außen-Akku. Dies kann zu elektrischen Fehlfunktionen führen.

## Safety Precautions

- Prohibited action
- Mandatory action
- Situation that needs attention

### WARNING

- Stop using the product immediately in the following cases and consult the store you purchased it from. A fire or electric shock may result from continual usage.
- Smoke, abnormal odours or noises are coming from the product.
- When the product is wet.
- When foreign materials or liquid enters the product.
- The case has been damaged.
- Do not touch the cable when your hands are wet. Doing so can cause fire and electric shock.
- Do not use or store in unstable places.
- The connector must be firmly inserted deep into the NESTOUT outdoor battery port. A loose connection may result in fires and electric shocks.
- Always hold the connector and not the cable when plugging or unplugging the product. It can cause the external cord damage, disconnection, and lead to a fire or electric shock.
- Please do not look directly into the lighted LED light. It may damage your eyes.
- Please do not look directly into the LED light for long periods of time.
- Do not attempt to disassemble or modify the product as it may result in fire, electric shock or injuries.
- Do not put this product in a fire as it may cause an explosion or breakage.

### CAUTION

- Before using this product, check that there is no foreign material such as dust or liquid in the connectors of this device or the NESTOUT outdoor battery.
- Charging when the connector is wet or has foreign matter in it may cause fires, electric shocks, or malfunctions.
- Do not use or store the product in the following places as fire, electric shock or malfunctions may result:

  - Places exposed to direct sunlight and locations with high temperatures, such as near a space heater.
  - Places with high humidity or close to water sources.
  - Places with a lot of dust.
  - Places with a lot of vibration.

## Tindakan Keselamatan

- Tindakan yang dilarang
- Tindakan wajib
- Situasi yang membutuhkan perhatian

### PERINGATAN

- Hentikan penggunaan produk jika terjadi hal-hal berikut dan silakan bertanya pada teknisi tempat Anda membeli produk.
- Kebakaran atau sengatan listrik dapat terjadi jika terdapat digunakan.
- Asap, bau menyengat atau suara berisik dari produk.
- Ketika produk basah.
- Saat benda asing atau cairan masuk ke dalam produk.
- Wadah telah rusak.
- Jangan sentuh kabel jika tangan Anda basah.
- Jangan gunakan atau simpan pada permukaan yang tidak kokoh.
- Konektor harus dipasang dengan kencang ke dalam port baterai luar ruangan NESTOUT.
- Sambungan yang longgar dapat mengakibatkan kebakaran atau sengatan listrik.

- Konektor harus dengung setiap saat, bukan ketebalan, ketika memasang dan mencabut produk.
- Hal ini dapat mengakibatkan kebakaran pada kabel, diskonek, dan bahan kebakaran atau sengatan listrik.
- Jangan melihat langsung pada lampu LED saat menyala.
- Jangan melihat langsung pada lampu LED untuk waktu yang lama.
- Jangan mencoba membongkar atau memodifikasi produk karena dapat mengakibatkan kebakaran, sengatan listrik, atau cedera.
- Jangan memasukkan produk ini ke dalam api karena dapat menyebabkan ledakan atau kerusakan.

### PERHATIAN

- Sebelum menggunakan produk ini, pastikan tidak ada benda asing seperti debu atau cairan di konektor perangkat ini atau baterai luar ruangan NESTOUT.
- Mengacau saat konektor basah atau benda asing ada di dalamnya dapat mengakibatkan kebakaran, sengatan listrik atau kerusakan.
- Jangan menggunakan atau menyimpan produk di tempat-tempat berantara karena kebakaran, sengatan listrik, atau malfungsi dapat terjadi:

  - Tempat-tempat dengan cahaya matang atau suhu tinggi, seperti dekat alat pemanas.
  - Tempat-tempat dengan kelembaban tinggi atau dekat dengan sumber air.
  - Tempat berdebu.
  - Tempat dengan getaran yang tinggi.

## 취급 시 주의사항

(English (EN))

- Do not use or store the product near places that have a lot of dust such as near bedding. Doing so may cause a fire or device failure.
- Stop using this product immediately if you notice damage, such as cracks, deformation or deterioration.
- Do not use alcohol or other chemicals on this product.
- Remove this product from the NESTOUT outdoor battery if it is not used for a long time. Doing so can cause electric malfunctions.
- Do not drop the product, subject it to strong shocks, or place objects on it.
- Please keep out of reach of children.
- A slight temperature rise of the product during use may occur and that is normal.
- If the product body becomes dirty, wipe it with a soft, dry cloth. If the product is badly soiled, wipe it with a cloth that has been soaked in water or diluted neutral detergent and wrung dried.
- Do not touch the cable when your hands are wet. Doing so can cause fire and electric shock.
- Do not use or store in unstable places.
- The connector must be firmly inserted deep into the NESTOUT outdoor battery port. A loose connection may result in fires and electric shocks.
- Always hold the connector and not the cable when plugging or unplugging the product. It can cause the external cord damage, disconnection, and lead to a fire or electric shock.
- Please do not look directly into the lighted LED light. It may damage your eyes.
- Please do not look directly into the LED light for long periods of time.
- Do not attempt to disassemble or modify the product as it may result in fire, electric shock or injuries.
- Do not put this product in a fire as it may cause an explosion or breakage.

## ■Regarding waterproofing and dust-proofing

- Do not remove this product from the battery when wet or dirty. Malfunctions can occur when water or foreign matter enters the port.
- Wipe off all moisture or dirt before removing from the battery.
- Note that if the o-ring of this product is damaged or deformed, the waterproof and dustproof function may not work properly.

## ■Other safety precautions

- Please remove the dedicated gear from the portable power charger after use. Otherwise, this may deplete the battery.

## Limitation of Liability

- In no event will ELECOM Co., Ltd be liable for any lost profits or special, consequential, indirect, punitive damages arising out of the use of this product.
- ELECOM Co., Ltd will have no liability for any loss of data, damages, or any other problems that may occur to any devices connected to this product.

### 주의

- 엘레콤 주식회사는 제품의 사용으로 인한 특별 손해, 결과적 손해, 간접적 손해, 처벌적 손해, 이익 상실에 대한 보상 책임을 지지 않습니다.
- 엘레콤 주식회사는 제품과 연결된 장치에서 일어날 수 있는 데이터 손실, 오류 또는 기타 문제에 대해 어떠한 보증도 하지 않습니다.
- 화재, 감전 또는 부상을 초래할 수 있으므로 제품을 분해하거나 개조하려고 시도하지 마세요.
- 본 제품은 폭발이나 파손을 일으킬 수 있으므로 불을 내지마세요.

## 책임의 제한

(Korean (KO))

### 주의

### 취급 시 주의사항

(Chinese · 简体 (ZH(CN)))

### 안전 注意事項

(Chinese · 繁體 (ZH(TW)))

### ■경고

- 다음과 같은 경우에는 즉시 사용을 중지하고 구입한 매체에 문의하세요.
- 제품 사용하여 화재나 감전의 위험이 있습니다.
  - 제품에서 연기, 이상한 냄새 또는 소음이 나는 경우
  - 제품이 젖은 경우
  - 제품에 이물질이나 액체가 들어간 경우
  - 케이스가 손상된 경우
- 손이 젖은 상태에서 케이블을 만지지 마십시오.
- 화재 및 감전의 원인이 됩니다.

### ■방수 및 방진 관련

- 濡れたり汚れた状態でバッテリーポートを抜くと、故障が発生する可能性があります。
- バッテリーポートから水分や汚れを拭き取る際は、必ず手袋をつけてください。
- LED ライトが正常に点灯しない場合は、防水機能が正常に動作していない場合があります。

### ■기타 취급 시 주의사항

- 제품의 배터리를 제거하거나 분해하는 경우, 배터리의 전원이 끊기거나 다른 부상이 발생할 수 있으므로 주의하세요.

### 책임의 제한

(Chinese · 简体 (ZH(CN)))

### ■주의

### 취급 시 주의사항

(Chinese · 繁體 (ZH(TW)))

### ■注意事項

(Chinese · 简体 (ZH(CN)))

### ■其他注意事项

(Chinese · 繁體 (ZH(TW)))

### ■其他安全注意事项

(Chinese · 简体 (ZH(CN)))

### ■其他安全防範措施

(Chinese · 繁體 (ZH(TW)))

### ■其他安全防範措施

(Chinese · 简体 (ZH(CN)))

### ■其他安全防範措施

(Chinese · 繁體 (ZH(TW)))

### ■其他安全防範措施

(Chinese · 简体 (ZH(CN)))

### ■其他安全防範措施

(Chinese · 繁體 (ZH(TW)))

### ■其他安全防範措施

(Chinese · 简体 (ZH(CN)))

### ■其他安全防範措施

(Chinese · 繁體 (ZH(TW)))

### ■其他安全防範措施

(Chinese · 简体 (ZH(CN)))

### ■其他安全防範措施

(Chinese · 繁體 (ZH(TW)))

### ■其他安全防範措施

(Chinese · 简体 (ZH(CN)))

### ■其他安全防範措施

(Chinese · 繁體 (ZH(TW)))

### ■其他安全防範措施

(Chinese · 简体 (ZH(CN)))

### ■其他安全防範措施

(Chinese · 繁體 (ZH(TW)))

### ■其他安全防範措施

(Chinese · 简体 (ZH(CN)))

### ■其他安全防範措施

(Chinese · 繁體 (ZH(TW)))

### ■其他安全防範措施

(Chinese · 简体 (ZH(CN)))

### ■其他安全防範措施

(Chinese · 繁體 (ZH(TW)))

### ■其他安全防範措施

(Chinese · 简体 (ZH(CN)))

### ■其他安全防範措施

(Chinese · 繁體 (ZH(TW)))

### ■其他安全防範措施

(Chinese · 简体 (ZH(CN)))

### ■其他安全防範措施

(Chinese · 繁體 (ZH(TW)))

### ■其他安全防範措施

(Chinese · 简体 (ZH(CN)))

### ■其他安全防範措施

(Chinese · 繁體 (ZH(TW)))

### ■其他安全防範措施

(Chinese · 简体 (ZH(CN)))

### ■其他安全防範措施

(Chinese · 繁體 (ZH(TW)))

### ■其他安全防範措施

(Chinese · 简体 (ZH(CN)))

### ■其他安全防範措施

(Chinese · 繁體 (ZH(TW)))

### ■其他安全防範措施

(Chinese · 简体 (ZH(CN)))

### ■其他安全防範措施

(Chinese · 繁體 (ZH(TW)))

### ■其他安全防範措施

(Chinese · 简体 (ZH(CN)))

### ■其他安全防範措施

(Chinese · 繁體 (ZH(TW)))

### ■其他安全防範措施

(Chinese · 简体 (ZH(CN)))

### ■其他安全防範措施

(Chinese · 繁體 (ZH(TW)))

### ■其他安全防範措施

(Chinese · 简体 (ZH(CN)))

### ■其他安全防範措施

(Chinese · 繁體 (ZH(TW)))

### ■其他安全防範措施

(Chinese · 简体 (ZH(CN)))

### ■其他安全防範措施

(Chinese · 繁體 (ZH(TW)))

### ■其他安全防範措施

(Chinese · 简体 (ZH(CN)))

### ■其他安全防範措施

(Chinese · 繁體 (ZH(TW)))

### ■其他安全防範措施

(Chinese · 简体 (ZH(CN)))

### ■其他安全防範措施

(Chinese · 繁體 (ZH(TW)))

### ■其他安全防範措施

(Chinese · 简体 (ZH(C